



info/stat					
Číslo úlohy					
Riešiteľ / gestor					

KONTRAKT

uzatvorený na základe uznesenia vlády SR č. 1370/2002 bod B.1

Číslo u zadávateľa: ZML-3-48/2013-110

Číslo u riešiteľa: 1590/2013

ÚČASTNÍCI KONTRAKTU

Zadávateľ	Štatistický úrad Slovenskej republiky (ŠÚ SR)
Sídlo	Miletičova 3, 824 67 Bratislava 26
Štatutárny zástupca	PhDr. Ľudmila Benkovičová, CSc. predsedníčka
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu	70000724444/8180
IČO	166197

(v ďalšom len „zadávateľ“)

a

Riešiteľ	INFOSTAT - Inštitút informatiky a štatistiky
Sídlo	Leškova 16, 817 95 Bratislava 15
Štatutárny zástupca	Tibor Papp, PhD., riaditeľ
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu	7000088737/8180
IČO	003964

(v ďalšom len „riešiteľ“)

Čl. I

PREDMET KONTRAKTU

1.1 Predmet činnosti riešiteľa na dobu trvania kontraktu obsahovo pokrýva nasledovné tematické oblasti:

- demografický výskum vo Výskumnom demografickom centre,
- inovácie a vývojové práce v oblasti štatistickej informatiky
- rýchle odhady HDP a zamestnanosti,
- krátkodobé makroekonomické analýzy a prognózy,
- metodická podpora zostavovania národných účtov,
- výskum v oblasti sociálnej štatistiky a štatistiky práce,
- výskum v oblasti BIG DATA
- výskum dopadov šedej ekonomiky na HDP

1.2 Účastníci kontraktu sa dohodli na riešení jednotlivých úloh podľa zoznamu uvedeného v prílohe.

3. Podrobnejšie špecifikácie úloh/činností a podmienky ich prevzatia budú uvedené v "Protokole o zadaní úloh a prevzatí práce" (ďalej len „protokol“).
- 1.4 Zmeny v zadaní riešenia jednotlivých úloh požadované zadávateľom alebo riešiteľom, ktoré sa vyskytnú v priebehu ich riešenia, písomne dohodnú zadávateľ a riešiteľ v príslušnej časti protokolu.
- 1.5 Zmeny v zozname úloh uvedených v prílohe sa budú riešiť dodatkom ku kontraktu.

ČI. II

TRVANIE KONTRAKTU

Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014.

ČI. III

PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1 Zadávateľ vyčlenil v roku 2014 na úlohy vedy a výskumu objem finančných prostriedkov vo výške 622 080,- €.
- 3.2 Zadávateľ sa zaväzuje poskytnúť riešiteľovi pravidelné mesačné platby vo výške 1/12 celkového ročného objemu finančných prostriedkov uvedených v ods. 3.1. V prípade uplatnenia rozpočtových opatrení zo strany vlády SR alebo Ministerstva financií SR má zadávateľ právo upraviť periodicitu a výšku pravidelných platieb. Účastníci kontraktu vypracujú dodatok ku kontraktu.
- 3.3 V prípade zrušenia úlohy alebo jej časti na podnet zadávateľa z dôvodu nepotrebnosti pokračovať v riešení, sa nevyčerpané prostriedky po vzájomnej dohode zadávateľa a riešiteľa použijú na riešenie nových úloh alebo na riešenie iných úloh dohodnutých v rámci kontraktu. Účastníci kontraktu vypracujú dodatok ku kontraktu, resp. dodatky k príslušným protokolom.
- 3.4 V prípade, že v priebehu riešenia úlohy bude zadávateľ požadovať práce nad rámec prác dohodnutých v protokole, účastníci kontraktu vypracujú dodatok k protokolu, v ktorom sa definujú nové práce a stanoví sa cena za ich realizáciu.

ČI. IV

SPÔSOB A TERMÍN VYHODNOTENIA KONTRAKTU

- 4.1 Priebežné hodnotenia plnenia úloh kontraktu sa uskutočnia formou kontrolného dňa raz za štvrťrok, najneskôr do 20. dňa nasledujúceho mesiaca po uplynutí príslušného štvrťroka, za účasti zástupcov zadávateľa a zodpovedných riešiteľov.
- 4.2 Dokumentáciu ku kontrolným dňom tvoria protokoly o odovzdaných výsledkoch za kontrolovaný štvrťrok, resp. zápisy z kontrolných dní k jednotlivým úlohám. Na kontrolnom dni sa prerokuje priebeh plnenia jednotlivých úloh a problémy spojené s ich plnením.
- 4.3 Celkové plnenie úloh vyplývajúcich z kontraktu sa vyhodnotí po uplynutí doby trvania kontraktu formou kontrolného dňa najneskôr do 20. januára 2015 za účasti zástupcov zadávateľa a zástupcov riešiteľa.

- 4 Dokumentácia potrebná na vyhodnotenie kontraktu bude pozostávať z protokolov o odovzdaní výsledkov riešenia v 4. štvrťroku 2014 a zápisov z kontrolných dní za 1. až 3. štvrťrok 2014.

Čl. V

PRÁVA A POVINNOSTI ZÚČASTNENÝCH STRÁN

5.1 Zadávateľ sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť financovanie predmetu činnosti uvedeného v ods. 1.1 kontraktu v rozsahu riešenia úloh uvedených v zozname úloh v prílohe kontraktu v súlade so znením čl. III kontraktu,
- b) poskytnúť riešiteľom konzultácie, štatistické údaje, prípadne iné v protokole dohodnuté prostriedky potrebné na vykonávanie predmetu činnosti uvedeného v ods. 1.1 kontraktu v rozsahu riešenia úloh uvedených v zozname úloh v prílohe kontraktu,
- c) v termínoch stanovených v protokoloch jednotlivých úloh uvedených v zozname úloh v prílohe kontraktu organizovať preberacie konania a kontrolné dni,
- d) včas písomne informovať riešiteľa o požadovaných zmenách v zadaní úloh a prerokovať možnosti ich riešenia s riešiteľom.

5.2 Zadávateľ má právo:

- a) vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh uvedených v zozname úloh v prílohe kontraktu,
- b) znížiť objem najbližšej pravidelnej platby stanovený podľa ods. 3.2 o objem prostriedkov, vynaložených na riešenie úlohy, ktorá v termíne kontroly nevykazuje znaky zhody so zadaním uvedeným v príslušnom protokole. Objem prostriedkov, vynaložených na riešenie úlohy, bude stanovený z údajov vnútro podnikového účtovníctva riešiteľa.
- c) v prípade nedodržania dohodnutého termínu plnenia úlohy, preukázateľne zapríčinenéj nesplnením povinnosti zo strany riešiteľa, má zadávateľ právo uložiť mu zmluvnú pokutu vo výške 1% podielu objemu finančných prostriedkov uvedeného v ods. 3.1 a počtu kalendárnych dní v roku 2014 za každý kalendárny deň omeškania maximálne však do výšky 3 319 €. Rozhodnutie o zmluvnej pokute sa prijme na kontrolnom dni za príslušný štvrťrok v ktorom dôjde k omeškaniu plnenia úlohy. O výšku zmluvnej pokuty bude znížený objem najbližšej pravidelnej platby, stanovený podľa ods. 3.2.

5.3 Riešiteľ sa zaväzuje:

- a) riadne, v požadovanej kvalite a podľa termínov stanovených v protokoloch protokolárne odovzdať dohodnuté výsledky riešenia úloh, uvedených v zozname úloh v prílohe kontraktu,
- b) v lehote 5 pracovných dní pred termínom konania kontrolného dňa predložiť všetky dohodnuté podklady na rokovanie kontrolného dňa,
- c) včas, úplne a písomnou formou informovať zadávateľa o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh, uvedených v zozname úloh v prílohe kontraktu,
- d) zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, najmä však o informáciách, ktoré vzniknú ako produkt riešenia úloh a nezverejňovať výsledky riešenia úloh bez súhlasu zadávateľa,
- e) k vyvinutým softvérovým produktom poskytnúť bezplatne zaškolenia vybraným pracovníkom zadávateľa.

- e) spolupracovať s externým riešiteľom zadávateľa a poskytnúť mu všetky informácie, potrebné pre integráciu ním vyvinutého SW produktu do výpočtového prostredia zadávateľa. V prípade potreby vyvinúť nevyhnutné integračné nástroje.

5.4 Riešiteľ má právo:

- a) požadovať od zadávateľa podrobnú špecifikáciu zadávanej úlohy pri podpise protokolu.
- b) požadovať od zadávateľa úhradu nákladov, ktoré riešiteľovi vznikli v dôsledku nedodržania podmienok spolupráce zo strany zadávateľa stanovených v protokole. Výška úhrady bude stanovená na základe informácií z vnútropodnikového účtovníctva riešiteľa.
- c) bezplatne získať od zadávateľa všetky štatistické údaje potrebné na riešenie alebo overenie výsledkov riešenia jednotlivých úloh. Rozsah, termíny a spôsob poskytovania údajov pre jednotlivé úlohy/činnosti sa stanoví v protokole,
- d) požadovať od zadávateľa, aby podľa povahy odovzdávanej práce vytvoril v zmysle protokolov príslušné technické, organizačné a kapacitné podmienky na jej odovzdanie, prezentáciu a overenie,
- e) predkladať na kontrolné dni návrhy na úpravu protokolov v prípadoch nedodržania záväzkov zo strany zadávateľa,
- f) požadovať od externého riešiteľa zadávateľa v cenách na trhu obvyklých úhradu za konzultačné a iné činnosti súvisiace s integráciou jeho SW produktu do výpočtového prostredia zadávateľa..

ČI. VI

VLASTNÍCKE A INÉ PRÁVA K ODOVZDANÝM VÝSLEDKOM RIEŠENIA

- 6.1 Diela, ktoré sú výsledkom riešenia úloh uvedených v prílohe, sú autorskými dielami riešiteľa s výhradným užívacím právom pre potreby zadávateľa. Zadávatel' môže poskytnúť tretej strane výsledky riešenia úloh kontraktu s uvedením riešiteľa a pri zachovaní autorských práv riešiteľa v zmysle zákona č.. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov
- 6.2 V prípade, že dielom je softvérový produkt, zadávateľ nedovolí tretím osobám vykonávať spätnú analýzu, rozklad, dekompiláciu alebo preklad produktov.
- 6.3 Zadávatel' môže umožniť tretím osobám prístup k odovzdaným softvérovým produktom, ktoré sú autorskými dielami riešiteľa, len na určenom systéme podľa špecifikácií v protokole a len pre svoje potreby.

ČI. VII

ZVEREJNENIE KONTRAKTU A VEREJNÝ ODPOČET

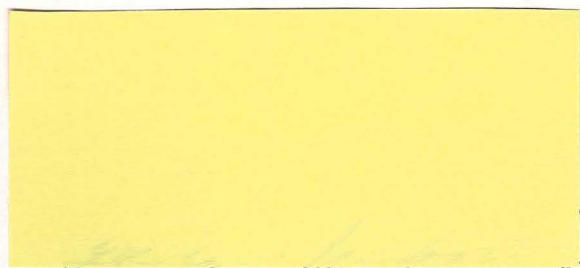
- 7.1 Tento kontrakt zverejnia obidve zúčastnené strany na svojich webových sídlach do 7 dní od jeho podpisu. Záverečnú správu o plnení kontraktu zverejnia obidve strany na svojich webových sídlach do 30. 4. 2015.
- 7.2 Verejný odpočet plnenia úloh kontraktu a zverejnenie finančnej správy sa uskutoční po vypracovaní a predložení zákonom stanovenej záverečnej správy o hospodárení riešiteľa.

Čl. VIII

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1 Zmeny a doplnky kontraktu je možné vykonať len formou písomného dodatku, ktorý je podpísaný štatutárnymi zástupcami účastníkov kontraktu.
- 8.2 Kontrakt je vyhotovený v štyroch exemplároch, po dvoch pre každého účastníka.
- 8.3 Právne vzťahy neupravené týmto kontraktom sa riadia podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- 8.4 Kontrakt nadobúda právoplatnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch strán a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

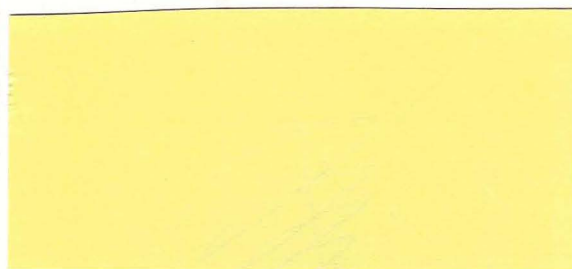
Bratislava 12.12.2013



PhDr. Ľudmila Benkovičová, CSc.

predsedníčka ŠÚ SR

Bratislava 11.12.2013



Tibor Papp, PhD.

riaditeľ INFOSSTAT-u

		Termin	ČM	prio rita	usek ries.	Cena za ČM	Cena úlohu
300	1 1	Preskumat' potencial "Big data" - datových zdrojov ako novú príležitosť a výzvu pre oficiálnu štatistiku v SR	15.12.2014	12		2560	30720
	2 1	Navrhnuť možnosti odhadu vývoja krátkodobých ukazovateľov v podnikových štatistikách	15.12.2014	12		2560	30720
400	1	Koncepcia zberu spotrebiteľských cien		25		2560	64000
	1	Analýza databáz obchodných reťazcov	31.5.2014				
	2	Nevyhnutný rozsah (pokrytie) osobného zberu dát, metodika výberu vzorky	31.8.2014				
	3	Metodika spracovania dát o spotrebiteľských cenách z dvoch zdrojov	31.10.2014				
	2	Spracovanie údajov zo Štruktúrného zisťovania fariem		8		2560	20480
	1	Spracovanie dát z ŠFZ do výstupného mikrosúboru podľa požiadaviek Eurostatu	15.8.2014				
	3	Úprava funkcionality APV pre odhad úrody		2		2560	5120
	1	Úprava APV pre odhad úrody na nové podmienky funkcionality v IŠIS	28.2.2014				
	4	Spracovanie štatistických zisťovaní cien v roku 2014		20		2560	51200
	1	Realizácia zmien do spracovania s mesačnou periodicitou	31.5.2014				
	2	Realizácia zmien do spracovania so štvrtročnou periodicitou	31.8.2014				
	3	Realizácia zmien do spracovania s ročnou, polročnou periodicitou a spracovaní neperiodického charakteru	31.10.2014				
	5	Mesačné spracovanie stavu a pohybu obyvateľstva		3		2560	7680
	1	Aktualizácia APV	28.2.2014				
	2	Spracovanie mesačného stavu a pohybu obyvateľstva	mesačne počas roka				
700	1	Analýza a prognóza vývoja hospodárskeho cyklu v slovenskej ekonomike v roku 2014		20		2560	51200
	1	Rýchle odhady HDP a zamestnanosti	do 38 dní po				
	2	Prognózovanie krátkodobého vývoja vybraných makroekonomických ukazovateľov slovenskej ekonomiky	28.2.2014 31.5.2014 31.8.2014 30.11.2014				
	2	Revízia TDPu titulu zmeny Klasifikácie NACE Rev.2 a CPA2008		30		2560	76800

1	Konštrukcia a bilancia tabuliek dodávok a použitia v nových klasifikáciách NACE Rev.2 a CPA2008 v časovom rade rokov 2000-2007 v bežných cenách.	15.12.2014			
2	Prepočet tabuliek dodávok a použitia v nových klasifikáciách NACE Rev.2 a CPA2008 v časovom rade rokov 2000-2007 do stálych cien predchádzajúceho roka.	15.12.2014			
3	Konštrukcia symetrických I/O tabuliek za roky 2000 a 2005 v nových klasifikáciách NACE Rev.2 a CPA2008	15.12.2014			
3	Výčíslenie vplyvu kapitalizácie R&D na HDP podľa metodiky ESA2010 ekonomike	5	2560	12800	
4	Dopady skrytej ekonomiky v SR na HDP v rokoch 2012-2016	22	2560	56320	
1	Realizácia prieskumu verejnej mienky v oblasti neformálneho sektora	31.5.2014			
2	Odhad nelegálnej ekonomiky v SR	30.6.2014			
800	Satelitný účet cestovného ruchu	31.8.2014	2560	15360	
1	Satelitný účet v cestovnom ruchu za rok 2012, tab. 5,6 ponuková stránka CR, tab.7 zamestnanosť v odv.CR, tab. 8 THFK v odvetviach CC a ostatných odvetviach,	30.11.2014			
2	Aktualizácia softvéru na tvorbu komoditných bilancií a časových radov ukazovateľov energetickej bilancie SR	1	2560	2560	
1	Aktualizácia softvéru pre spracovanie energetických bilancií	30.6.2014			
3	Aktualizácia programového vybavenia pre tvorbu výstupov z týždenného štatistického zisťovania v cestnej nákladnej doprave.	2	2560	5120	
1	Aktualizácia softvéru pre cestnú nákladnú dopravu	30.6.2014			
4	Aktualizácia softvéru pre spracovanie výsledkov konjunkturálnych prieskumov	1	2560	2560	
1	Aktualizáci APV podľa nových požiadaviek ECFIN	30.4.2014		0	
900	Analytické a syntetické ukazovatele	7	2560	17920	
1	Tabuľky života	30.11.2014			
2	Príčiny smrti	30.9.2014			
2	Cenzové a hospodiarie domácnosti v intercenálnom období	8	2560	20480	
1	Odhad počtu a štruktúry cenzových a hospodáriacich domácnosti v SR	30.11.2014			
3	Bilancia obyvateľstva podľa najvyššieho dosiahnutého vzdelania	2	2560	5120	
1	Odhad štruktúry obyvateľstva podľa najvyššieho dosiahnutého vzdelania	30.11.2014			
4	Obvyklý pobyt občanov SR a odhad neevidovanej migrácie	10	2560	25600	
1	Analýza alternatívnych zdrojov údajov o migrácii	30.9.2014			

2	Návrh metódy na odhad neevidovanej migrácie	30.11.2014			
5	Integrácia ročných bilancií obyvateľstva do IŠIS		6	2560	15360
1	Analýza a návrh možnosti integrácie ročných bilancií obyvateľstva do IŠIS	30.4.2014			
2	Spracovanie ročných bilancií obyvateľstva	31.5.2014			
6	Integrácia mesačných spracovaní stavu a pohybu obyvateľstva do IŠIS		5	2560	12800
1	Analýza a návrh možnosti integrácie mesačného stavu a pohybu obyvateľstva do IŠIS	30.4.2014			
7	Príprava záznamových úloh v BLAISE na rok 2014 pre vybrané výberové zisťovania v domácnostiach - IKT, EUSILC A RÚ		6	2560	15360
1	APV pre zisťovanie RÚ 3 ČM	28.2.2014			
2	APV pre zisťovanie EUSILC 3 ČM	30.4.2014			
8	Mikrosimulačný model hospodáriacich domácností na Slovensku – II. etapa		25	2560	64000
1	Vypracovanie algoritmov pre moduly demografického bloku, životného cyklu a moduly hospodárenia domácnosti	30.6.2014			
2	Vypracovanie vstupných tabuliek a parametrov pre moduly demografického bloku, životného cyklu a moduly hospodárenia domácnosti	30.11.2014			
9	Inovácia programového vybavenia v Blaise na rok 2015 a vypracovanie nového transkodifikačného programu na prevod databázy VZPS do kodifikácie Eurostatu a úprava modulu pre CR (S800)		2	2560	5120
1	APV pre doplnkové zisťovanie CR pri VZPS, elektronický dotazník pre zber dát	24.3.2014			
2	Transkodifikačný program pre doplnkové zisťovanie VZPS	30.9.2014			
3	APV pre VZPS a transkodifikačný dotazník pre VZPS 2015, elektronický dotazník pre zber údajov	28.11.2014			
10	Vytvorenie váhových schém pre domácnosti vo VZPS na základe SODB2011		3	2560	7680
1	Analýza výsledkov SODB2011 podľa domácnosti čo sa týka počtu členov a ich ekonomického postavenia	30.6.2014			
2	Na základe analýzy a prognózy vývoja domácnosti do r. 2020 nadvlnuť postup tvorby váh za jednotlivé typy domácnosti, použiteľný do nasledujúceho SODB	31.10.2014			
	SPOLU		243		622080